

ՄԵԼԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվանը 6 ռուբլի:
Առանձին համարները 7 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյանց խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ. Редакция «Мшакъ».
կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և սուր օրերէն):

Յայտարարութիւնը ընդունվում է ամեն լեզուով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաբանչիւր բառին 2 կոպեկ:

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Թիֆլիսի նահանգի պետական կառավարման հանգուցեալ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ ԻԱՏԻՍԵԱՆԻ

պաշտօնակիցները խնդրում են հանգուցեալի յիշատակը յարգողներին ներկայ լինել
հոգեհանգստին, որ պէտք է կատարվի կիրակի, օգոստոսի 14-ին, առաւօտեան
ժամը 11-ին, քաղաքի մէջ եկեղեցում:

1—2

ԵԿԼԱՐԻ ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆՅԵՆԻ ԹԻՖԼԻՍԻ ԳՐԱՍԵՆԱԿԸ ՅԱՅՏԵՆԼՈՎ
ՍՄԱՏ ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆՅԻ
մահը, որ տեղի ունեցաւ Ստամբուլում, յուլիսի 24-ին, խնդրում է հանգուցեալի
պաշտօնակիցներին և ծանօթներին ներկայ լինել հոգեհանգստին, որ լինելու է շա-
բաթ օրը, օգոստոսի 13-ին, Մէյքլանի սուրբ Գեորգ եկեղեցում, առաւօտեան ժամը
11-ին:

1—1

ԲՈՎԱՆՈՒԹԻՒՆ

Նոր կանոնադրութիւն պարսկահայերի համար:
Ներքին Տեսութիւն. Հայ գաղթականները:
Սովետներ օգտին. Նոր մանկավարժական թերթ:
Ներքին լուրեր. ԱՐՏԱԲԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Ա-
նարկաների գէտ բիւլ. Արտաքին լուրեր. —
ԻԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ. — ՀՆՈՒԱԳԻՐՆԵՐ. — ԲՈՐՍԱ. — ՅԱՅ-
ՏԱՐԱՌՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. — ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Աւաղակ:

ՆՈՐ ԿԱՆՈՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱՐՍԿԱԶԱՅԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

Պարսկաստանի հայոց հաստատութիւնները
մինչև այժմ չունեն որ և է որոշ հաստատ
և մշտական կանոնադրութիւն, որով այդ
հաստատութիւնները կարողանային ղեկա-
վարվել իրանց գործունէութեան մէջ:
Բոլոր ազգային հաստատութիւնների և գոր-
ծերի գլխաւոր ղեկավարը, կարողորէր թե-
մական առաջնորդն է, որը թէև իրրեւ օ-
ժանդակ մարմին ունի և հոգաբարձական
ժողովներ, բայց նոյն իսկ այդ հոգաբար-
ձութիւնները ղեկավարվում են թեմական
առաջնորդի ցուցմունքով և հրահանգնե-
րով: Փոխվում է առաջնորդը, փոխվում են

և այդ հրահանգները, փոխվում է և եկե-
ղեցական-ազգային գործերի վարչութեան և-
ղանակը: Գրանցեց առաջանում է շփոթու-
թիւն, կամայականութիւն և զեղծում: Զա-
նի որ չը կայ որոշ կարգ, իրաւասութեան
որոշ սահման: Վարդապետը չէր կարեւո-
րութիւն վերացնելու այդ չարիքը, իսկ վե-
րացներու միակ միջոցը՝ որոշ հաստատ, մըշ-
տական կանոնադրութիւն ունենայն է ազգա-
յին և եկեղեցական հաստատութիւնների
կանոնաւոր վարչութեան և կառավարութեան
համար:

Եւ ահա թէ հրանի Ազգային ուսումնա-
միւրաց ընկերութիւնը, նախաձեռնող հան-
դիսանալով, դիմել է Վեհափառ Կաթողի-
կոսին և խնդրել է ապա մի կանոնադրութիւն,
որով որոշված լինէին թէ առաջնորդի,
թէ հոգաբարձութիւնների և թէ այլ ազ-
գային գործիչ մարմինների իրաւասութեան
սահմանները: Իրեն պատասխան այդ դի-
մումի, Վեհափառը, կրկնելով այն ճշմար-
տութիւնը, որ «ամեն գործերի և հաստա-
տութիւնների մէջ աջողութեան և առա-
ջարկման հիմնական պայմանը հա-
մարվում է կարգ ու կանոնը», խոստանում
է շուտով ուղարկել կանոնների հրահանգ:

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Ա. Ի. Ա. ՉԱԿԸ

(ձգբերի անցք ուսման-թիւրքական պատերազմից)

I

Ուսումը յաղթական գործը արդէն գրաւել էր
Արդահանը. այդ առաջին բերդաքաղաքը անձա-
տուր եղաւ 1877 թիւ մայիսի 5-ին, որով բաց-
վեց մի նոր ճանապարհ դէպի Բաթում: Ուսումը
գործի մի այլ բանակ պաշարել էր Կարսի անա-
ռիկ բերդը, ուր Մուստաֆա-փաշան փակված էր,
ինչպէս ճանդուղը վանդակի մէջ: Յաղթական
գործի մի փոքրիկ մասն էլ, զնդապետ Կոմարովի
առաջնորդութեամբ, խաղում էր առաջ՝ դէպի
Արդանուշ ու Արդուին, և արդէն անցել էր «Եւ-
րանուս-դամի» բարձրութիւնները:

Սարափը և երկուրդ տիրած էր մահմադական
տարրին: Ոչ մի կերպ չը կարողանալով դիմադրել
զորքի թշնամուն, նրանք իրանց վրէժը թափում
էին խնդճ հայերի—այդ միշտ աշխատասէր, բու-
սարկութեան հասած խոնարհ հայապետների վր-
էժին:

Այն միջոցը, թէ մոտիվը—ուսումը գործը մօտ
է Արդանուշին, արդէն կատարութեան էր հաս-
նել ոչ միայն Արդանուշի մահմադականներին,
այլ նոյն իսկ թափառական մոլլաներին ու դէ-
վիշներին, այդ ֆանատիկ մահմադական կրօնա-

ւորներին, որոնց համար այն ամենը, որ մահմա-
դական չէ, մահմադ արժանի է:

Օրը շաբաթ էր. գիշեր, երկնակամարը ծածկ-
ված էր մուսլի ամպերով, կարծես պատրաստ
վում էր միանգամից հեղեղել, ոչնչացնել Արդա-
նուշը. ամպերի գոգոտոցը, կայծակը և քամին,
խառնված միմեանց հետ՝ ստովում էին ազդում
Հայերի անհրաժեշտ կյանք չէր երևում, փողփող
զատարակ էին, որպէս անպատասխան ճնշում, որ այն-
քան շատ են տաճկական քաղաքներում, նրանք
ես լուս էին և չէին երևում:

Այդ ժամանակ հայ-կաթողիկոսների եկեղեցու
մօտ գտնված տան դուռը բացվեց և շէնքի վրա
երեւաց մի բարձրահասակ, մօտ վաթսու տարե-
կան ծերունի: Նա անքան առողջ էր և ժիր, որ
կարելի էր կարծել, թէ 40—45 տարեկան է, եր-
կար վերաբերուն ցոյց էր տալիս, որ նա հոգեւ-
րակաւ տէր Նա աղագական հայ-կաթողիկոսների վա-
րպետն էր: Անտոնն էր:

Չը նայելով ընդթեան կատարութեան, նա ա-
րագ քայլերով անցաւ մի քանի նեղ ու ծուռ փո-
ղոցներ և վերջապէս մօտեցաւ մի երկարակալի
տան, որի դրան մօտ կանգնած էր մի թուրք ո-
տից գլուխ զինաւորված:

—Տանն է բէլը, հարցրեց վարդապետը:

—Տանն է, փափաղ էֆէնդի, եղաւ պատաս-
խանքը, բայց ինչը քեզ բերեց այս տարախիւղ ե-

ղանակին այստեղ, աւելացրեց թուրքը:

—Իմ մասին յայտնի բէլին. հարկաւոր գործ
ունեմ:

—Այս րօպէիս, ասեց թուրքը, և հեռացաւ:

Հաղորդելով այդ ուրախալի լուրը, «Շա-
ւիլը» յոյս է տածում, որ ապագայ կա-
նոնադրութիւնը կազմված կը լինի բաւական
բազմակողմանի և շրջանկաւ կիրպոյ, որ-
պէս զի միանգամ ընդ միշտ ապահովվի
հաստատութիւնների կանոնաւոր վարչու-
թիւնը:

Մենք կարծում ենք սակայն, որ դժուար
թէ այդ յոյսը իրականանայ, եթէ կանոնադ-
րութիւնը խմբագրվի էջմիաձում և ու-
ղարկվի Պարսկաստանի զործադրութիւն:
Գովելի է էջմիաձի դիտաւորութիւնը,
որ ձգտում է վերջ դնել վերջապէս Պարս-
կաստանի ազգային-եկեղեցական գործերի վե-
րաբերմանը կատարվող կամայականութիւն-
ներին և զեղծութեանը, սահման դնել թե-
մական առաջնորդների կամայական գոր-
ծողութիւններին և բոլոր ազգային հաս-
տատութիւնների գործունէութիւնը կօտրօյի
ենթարկել: Սակայն ամեն մի կանոնա-
դրութիւն կարող է արմատ ունենալ մի ժո-
ղովրդի մէջ միայն այն ժամանակ, երբ իր
ազգիւրը վեր է առել նոյն այդ ժո-
ղովրդից, երբ այդ կանոնադրութիւնը ար-
դիւն է այն պայմանների ուսումնա-
նասիրութեան, որոնց մէջ գտնվում է այդ
ժողովուրդը, և կարող է դեռ չը գոր-
ծադրված ցանկեր, եթէ նա արդիւն է
կարկենտային աշխատանքի:

Պարսկաստանում հայ ժողովուրդը են-
թակալ է բազմաւատեան պայմանների: Նրա
անտեսական, մտաւոր, քաղաքացիական վի-
ճակը, նրա յարաբերութիւնը դէպի տիրող
տարրը, նրա կուլտուրական մակերևոյթը,
նրա աշխարհայեցողութիւնը, աւանդու-
թիւնները—ահա պայմաններ, որոնց պէտք
է լուրջ կերպով ուսումնասիրել, այդ ժողով-
րդին կանոն տալուց առաջ: Ապագայ կանո-
նադրութիւնը միայն այն ժամանակ գործ-
նական կը լինի, լուս արդիւնք կարողալի,
երբ կը կազմվի, կը խմբագրվի ոչ թէ էջմիաձ-
ում, այլ նոյն իսկ Պարսկաստանի հայ ժո-
ղովրդի անմիջական մասնակցութեամբ,
տեղիւնաւոր, ձեռնհաս և ընդունակ ան-
ձերի աշակցութեամբ:

Ուստի, մեր կարծիքով, ամենագործնա-

կան միջոցն է՝ առաջարկել պարսկահայերի
երկու թեմական առաջնորդներին, որ նը-
նոնադրութիւնը կազմված կը լինի բաւական
բազմակողմանի և շրջանկաւ կիրպոյ, որ-
պէս զի միանգամ ընդ միշտ ապահովվի
հաստատութիւնների կանոնաւոր վարչու-
թիւնը:

Միայն այդ ձևով կազմված կանոնադ-
րութիւնը կը համապատասխանէ տիրական
կենսի պահանջներին:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅ ԳԱՂՔԱԿԱՆՆԵՐԸ

Արդէն յայտնի է, որ թիւրքահայ գաղթական-
ները արդէն սկսեցին ցրվել Կարսի շրջանից դե-
պի հայաբնակ զանազան կողմեր, փոխանակ աշ-
խատելու վերադառնալ իրանց հայրենիքը: Չարա-
չար կը սխալվի հայ գաղթականը, եթէ յոյս ու-
նենայ, որ առաջիկայ ձմեռն եւ հայ դիւղացին
կարող կը լինի կերակրել սպառող, բայց ոչ ար-
դիւնաբերող ստուարաթիւ մարդկանց խմբեր:
Հակառակ իր հիւրասիրութեան, հակառակ այն
եղբայրական ցաւակցութեան, որ այսօր ամենու-
րեք գտնված հայը գգում է դէպի իր բաղդա-
զուրի, թշուառ ազգակիցը, ուստիայն գիւղացին
արդէն սպառած լինելով իր ունեցածը, կամայ
ակամայ պէտք է ստիպվի իր տնից հեռացնելու
հայ գաղթականին, որը կենթարկվի այդպիսով
սովորած լինելու վտանգին: Մարգարէ լինելու
կարիք չը կայ այս անհրաժեշտ դալքը գոչակնե-
լու համար, և ուրեմն, գաղթականները որ առաջ
պէտք է վերադառնան իրանց երկիրը:

Դրա հետ միասին տեղացի հայ ազգաբնա-
կութիւնը նկատում է գաղթականների մէջ մի
քանի ներքին անհամարելի յատկութիւններ՝ մու-
րացկանութիւն, ազատութիւն, ստախոսութիւն,
ստորաբարչութիւն, անպատկառութիւն, որոնք եր-
բեմն երբեմն թուլացնում են տեղացիների ցա-
ւակցութեան գգաւմունքը դէպի եկուր գաղթա-
կանները:

Կապում են բաղդի և Աստուծո շինքին: Վեր առ
հէնց այս մեր պատերազմը մօտիվների հետ. մի-
թէ մենք թիւրքերն չլինեք մեղաւոր այդան մարդ-
կանց արւես թախիւտ համար. միթէ մենք մեր
ձեռքով չը պատրաստեցինք այս ամօթալի պար-
տութիւնը: Պատերազմը սկսված օրից մինչև այ-
սօր ոչ մի ճակատամարտում մենք չը կարողա-
ցանք պահպանել օսմանեան դէմքի պատիւը և
թշնամին հետզհետէ գրաւում է մեր հայրենիքը...
բայց մենք փոխանակ մեզ վրա բարկանալու, փո-
խանակ դրանց պատճառը մեղաւորում որոնելու,
ուրիշներին ենք մեղադրում և նրանցից ենք ու-
ղում վրէժ լուծել:

Այդ խօսքերն ասելիս տիրութեան թախիժը
պատեց նրա լայն ճակատը, կարծես այդ մար-
դը ամբողջապէս նախառնում էր պատերազմի
վատ հետևանքը թիւրքերի համար:

—Եւ հաւատացած եմ, փափաղ էֆէնդի, շա-
րունակեց նա, որ քանի մի ժամանակից յետոյ
մեր առաջնակարգ բերդը բոլոր ընկնելու են
մեր թշնամու առջև, և մենք ստիպված պիտի
լինեք ամօթալի պայմաններով հաշտութիւն կա-
պել: Եւ այդ բոլորի պատճառը մենք ենք, մենք
թիւրքերն, ոչ ժողովուրդը, այլ նրա կառավարիչ-
ները, սկսած փաղիշահից մինչև յետին գայմադա-
մը... սա հիմարութիւն է, անհրաժեշտ է ճշմարտու-
թիւն: Տեսնում էք, թշնամին մեզ մօտ է, մի եր-
կու օր եւս՝ և Արդանուշը կը լայվի մեր ձեռքից:
Եւ հաւատացած եմ դրանում: Բայց ինչով են
պարագած մեր կառավարիչները... այդ միայն
Ալլահը գիտէ:

Պէտք է ասենք, որ դա արդար վերաբերումն էր տեղացիների կողմից դեպի գաղթականները Այդ մի քանի անհամարելի յատկությունների համար, որ շատերը նկատում են գաղթականների մէջ, գաղթականներին չը պէտք է հալածել և մերժել, այլ միայն ցատել: Եւ ասա ինչու:

Գաղթականները գտնվել են թիւրքերի դարձուր թի տակ. կենքեր և գոյքի անապահովությունը, հալածանքը, ճնշումը ստիպել են նրան կեղծաւորվել, չորհրդովել, ստել, զրկել են նրան ինքնաճանաչությունից: Անապահով ներկան ստիպել է նրան բռնաբռնել անել: Այլի ժամանակ, ասում են, որ մարդիկ անկուշտ են դառնում, որովհետև վատաշ չեն թէ վաղը ևս առատութեամբ հաց կը գտնեն. ճիշդ այդպէս և գաղթականները աշխատում են հնարաւորութեան չափ շատ բան ժողովել անորոշ վաղվան համար:

Տգիծութիւնն ևս իր սոսկալի ճիւղները տարածել է հայ գաղթականի հոգւ մէջ. երկրի անապահով վիճակը, կրթական հաստատութիւնների բացակայութիւնը, մի պատճառ հացի, օրապահիկի կողմնակի ճիւղների ձեռքից պահպանելու յարատեւ ճիւղը՝ խոր աղիտութեան մէջ թաղել են հայ գաղթականին: Եւ եթէ գաղթականը տգէտ չը լինէր, եթէ նա կատարելապէս ըմբռնէր այն սարսափելի վիճակը, որի մէջ նա գտնվում է այսօր, չէ որ դարձաւ կը լինէր:

Ձրկված հայրենիքից, տուն ու տեղից, ապրուստի միջոցից, չունենալով մի տեղ, որտեղ կարողանային հանգչեցնել իր զուգը, բռնած իր ձեռքեր ու բոկեր ձեռքից, շատ անգամ աղաւաղային մերկութիւնը ծածկելու փախստի ևս կարօտ, բոքիկ ոտքերով, արեգակի կիզիչ ճառագայթների տակ, ձմեռվայ չնչապառ սառնամանիքի միջոցին անցնում է գաղթականը գիւղից գիւղ և բազմից քաղաք մի պատճառ չոր հացի համար:

Փորձառատակ մանուկը, որի համար նոր է բացվում կենքի արշալոյսը, փոխանակ տրախ, զուարթ խաղալու, վաղվազու՝ իր չորս կողմը տեսնում է միմիայն միտքնած զէմբեր, նկատում է իր մերձաւորների աչքերում արտասուք և անհոգ մանկութեան փոխարէն վրա է հասնում տարածված լրջութիւնը. նա, այդ մանուկը միջոց չունի դուրձանալու. նրան սովորեցրել են մաւրաւ, և երբ դուք տեսնում էք նրա սեռակալ աչքերում երեսցող հարցական արտայայտութիւնը, երբ նկատում էք նրա անմիջ զէմբը, դէպի ձեռք պարզած բաղկիկը, ձեր ամբողջ էութիւնը լըցւում է արդար դայրութիւնով այն մարդկանց դէմ, որոնք բնութիւնից առատօրէն օժտված երկրում բնակվող աշխատասէր հային ստիպել են երկրից երկիր թափառել և երկրագործական աղիւս աշխատանքին սովոր հաճելու բազմալի, կերակրիչ գութանի մեծ ընտել աշխատանքի մի գրօշ, մի կօպէկ ողորմութիւն ստանալու համար սրտացաւ:

Բէկը լուեց, անցաւ բաւական ժամանակ, վարդապետը չը գիտէր ինչպէս վերջ տար այդ անտանելի լուծութեանը, իսկ բէկը կարծես մոռացել էր նրա ներկայութիւնը. յանկարծ նա սթախվեց իր բան պաշարող դասն մաքրելից:

— Բայց դու, փափաղ էֆէնդի, դարձաւ նա վարդապետին, չասացիր ինձ քո այցելութեան պատճառը. ուղիղը ասա, ինչը քեզ բերեց այստեղ, թէ և մասամբ գուշակում եմ, այն լուրերը, որ ասա քանի որ է չըլծում են քաղաքում—ուղիղ չէ:

— Ինչ մեղքս պահեմ, այո, այդ լուրերն են այցելութեանս պատճառը. մենք, որպէս հովիւ մեր հօտին, պարտական ենք նրա ցաւին ցաւակից լինելու և ոչինչ չը խնայելու. նրանց վտանգից աղաւաղելու համար, եթէ խալապէս ուղիղ են այդ լուրերը... Ես աղաչում եմ, բէկ, արեւը ինձ հետ ինչ որ կամենաք. կենքըս ձերն է, բայց, ի սէր Աստուծոյ, խնայեցէք իմ հօտին. որ մեղքի համար էք նրան դատաւարութիւն մատնում. միթէ հայերս ենք մեղաւոր օսմանեան զէմբի անաշուղդութեան: Ինչ սարսափելի վճիռ է, որ տուել էք. կոտորել ըստ արդար հայերին... Ասացէք, ի սէր Աստուծոյ, ինչով են մեղաւոր հայերը. երբ նրանք կառավարութեան պահանջները որդութեամբ չը կատարեցին, երբ նրանք անհատաբար զոհվեցին սուլթանների գահին, ինչ է նրանց մեղքը...

— Նրանց մեղքը... կրկնեց բէկը, նրանց մեղքը այն է, որ հայեր են... որ կրօնակից են մեր թշնամուն: Միթէ դա լաւ պատճառ չէ անմիջ արեւն թափելու. մի բանով պէտք է բարձրագոյն

եղբորից, քրոջից... Եւ մարդակնութեան ընտելութեամբ է դեռաւորս սերունդը, փոքրութիւնից արդէն սովորում է բոլորութեան...

Տեսել էք արդեօք դուք կարսի փողոցներում, զինեաների, զորանոցների առաջ թափառող մի հայ նորահաս կոյսին, որին հանդիպում են հարբածներ և կոշտ զինուորների լիտի հայրոջանքները,—կոյսը, որը ստիպված է հաց մուրալ գուցէ իրանից փոքր եղբայրներին կերակրելու համար: Եւ զարմանալի կը լինի միթէ, որ այդ դեռ ևս մարդկանց չարամտութեանը անդիտակ էակը, մի օր չեղլի բարոյականութեան ճանապարհից... Տասնեակ հազար գաղթականներ այսօր լցնել են մեր երկիրը և ցրտի ու թափի տոկաւով, խոնաւ գետնի վրա պառկելով, լույս ցամաք հացն անգամ ահագին դժուարութեամբ ձեռք բերելով և օրից օր գրեթէ քաղցած անցկացնելով, ողորմելիները քարշ են տալիս իրանց թշուառ գոյութիւնը: Հնարաւոր է, արդեօք, որ այսպիսի պայմաններում ծնվող ու անվաղ սերունդը քաջաւորով լինի.— ի հարկէ, ոչ. այսպիսի պայմաններում սերունդը կը փչանայ, կը մանրանայ, կը այլասեւորվի:

Այս բոլորից յետոյ մենք իրաւունք չունենք տաճկական բարբարոս երկրի դարձանք, սպանել միջնորդի մէջ ծնված ու չնչած մարդուց առողջ, նորմալ օրգանիզմ պահանջել: Գաղթականների մէջ նկատվող բարոյական թերութիւնները, որ, անկասկած, պատճառաւոր են հայ մարմնի վրա ապականիչ ազդեցութեան չնորհիւ, մարդկային արժանիքի, ինքնաճանաչութեան պակասութիւնը, որ մենք նկատում ենք նրանց մէջ, մեր կարծիքով, չը պէտք է ծառայէ որպէս աւելի նրանց արժամարհելու, մեր օգնութիւնը ներանց մերժելու, այլ, ընդհակառակը, պէտք է աւելի ևս կարեկցութիւն շարժել դէպի մեր դժբաղդ եղբայրակիցները, որոնք բարբարոսական հալածանքի չնորհիւ, նիւթական բարեկեցութիւնը կորցնելուց դատ՝ մարդկային արժանիքների մի մասը ևս կորցրել են, հետևապէս և կրկնապատկի դժբաղդ են:

Մենք նրանց վրա պէտք է նայե՞ք որպէս ուրիշների խառնակ մարմնից վարակված հիւանդների վրա, որոնք կարօտ են ամենայն գութի ու խնայման: Նոյն իսկ այդ հանգամանքը պէտք է աւելի ևս առեւտրի ծաղիկն է դէպի այն տարբեր, որի թունաւոր չնչից մարդկութեան մի մասը դարձրել ամբողջ կանգ է առել իր դարգացման մէջ և որը մերժում է թոյլ տալ, որ մշակը ապրի իր աշխատութեան արդիւնքով, որ նա մարդկային անբռնաբարելի, տարրական իրաւունքն ունենայ կենքի, կայքի, պատիւի ապահովութեան պահանջներու:

կառավարութեան առջև արդարանալ մեր կրած պարտութեան համար. բացի հայերից ու կարող է լաւ պատճառ համարվել. թողած արտաքին թշնամուն, մենք պատրաստվում ենք կոտորելու մեր խաղաղ հպատակներին... այդպէս են պահանջում փաշան ու մօլանները, այդ է հրամայված և ինձ. դուք բոլորը լրտեսներ էք, որ քանդում էք մեր տունը, դուք մեր գաղտնիքը հաղորդում էք թշնամուն, այս է ձեր մեղքը և պատերազմի ժամանակ այդպիսիների վարձը—մահն է...

— Եւ դուք հաւատում էք այդպիսի զրպարտութիւններին, բէկ, հարցեց վարդապետը, արտասուք աչքերին:

— Ինչ վերաբերում է ինձ, դա ուրիշ խնդիր է, բայց մեծ մասը հաւատացած և համոզված են:

— Ուրեմն պէտք է բոլորին կոտորել, կը նշանակէ դա արդէն վճռված է:

— Այո, այդպէս է վճռել մեր փաշան, այդ փրկված և նեխած ծերունին, որը իր նապաստակի քաջութիւնը ուղղում է վերձի մըլոնների վրա...

— Բայց միթէ չէ կարելի մեղմայնել փաշայի հրամանը. բէկ, ամեն բան պատրաստ եմ անելու, միայն խնայեցէք ժողովրդիս կենքը. եթէ արեւն է հարկաւոր, ահա իմ կենքը, հրամայեցէք թող սպանն ինձ, բայց կոտորել բոլորին... Աստուած իմ, դա սարսափելի վճիռ է...

Եւ հազիւ վերջացած իր խօսքը, վարդապետը չըբեց բէկի առաջ և փարեց նրա ոտներին:

— Խնայեցէք բէկ, խնայեցէք անմիջ ժողովրդին... եթէ դուք կամենաք, կարող էք այդ վտանգի առաջն առնել. դուք ինքնիշխան լաւ գիտեք,

ՍՈՎԵՏԱՆԵՐԻ ՕԳՏԻՆ

Ստացանք թիւրքաց Հայաստանի, Երևանի ու Կարսի նահանգների սովետների օգտին.

1) Լ և վ ա շ ի ի յ, Կաղեստան, բժիշկ Ղուկաս Մատթեանի միջոցով 25 բուրլի, որ հանգամանկված է մի խումբ անձանց մէջ: Նուիրատութեանը մասնակցել են ռուս, հայ, վրացի և թուրք:

2) Կ ու ռ ա յ կ օ յ գիւղից, Գևորգ Սահակեանի միջոցով 7 բուրլի, հանգամանկված մի քանի անձանց մէջ:

3) Ս ա թ ի շ լ ա ի յ, Արշակ Բժշկեանի միջոցով հանգամանկված 22 բուրլի:

Ուրեմն նախկին 870 բուրլի 73 կօպէկի հետ, այժմ ունենք ընդամենը 924 բուրլի 73 կօպէկ: Այդ գումարից ուղարկեցինք.

1) Հայոց Բարեգործական ընկերութեան Թիֆլիսի խորհրդին 100 բուրլի:

2) Կ ա ռ ս, Բարեգործական ընկերութեան ճիւղին, գաղթականներին հայրենիք վերադարձնելու համար 100 բուրլի:

Մեզ մօտ մնում է 724 բ. 73 կ: Ուրեմն մինչև այժմ ստացել ենք 8390 բ. 55 կ: Ուղարկել ենք 7666 բուրլի:

ՆՈՐ ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

Կ. Պօլսի նախկին «Մատիս» շաքաթաթերթը այժմ վերածվել է մանկավարժական թերթի և հրատարակվում է 15 օրը մի անգամ, իբրև պաշտօնական օրդան ազգային կենտրոնական վարչութեան Ուսումնական խորհրդի, մի առանձին խմբագրական մասնաժողովի հսկողութեամբ:

Նոր թերթը, որ սկսել է հրատարակվել մայիսից, սահմանված է զընտարապէս շնորհալի և երկրորդական կրթութեան խնդիրներով զբաղվելու, ինչպէս յայտնված է պաշտօնական ծանուցման մէջ: Մեր ստացած 4 թերթերը արդէն բաւական որոշ գաղափար են տալիս այդ օրգանի ուղղութեան մասին: Նա հանդիսանում է դուռ մանկավարժական—կրթական թերթ, հրատարակելով բուն մանկավարժական, հոգեբանական, դպրոցական առողջապահութեան, մեթոդիկայի վերաբերեալ յօդուածներ, ինչպէս և փորձնական դասերի օրինակներ: Պաշտօնական մասը պարունակում է ուսումնական խորհրդի որոշումները:

Եթէ այդ ուղղութեամբ շարունակի ընթանալ, «Մատիս» կարող է բաւական լուրջ օրգան դառնալ և կրթութեան գործին, որ այնքան խոցուկ վիճակի մէջ է. Թիւրքերի մեծագույն նպատակը Սովետի նոր ծանուցում մի զընտարապէսութիւնն ունի. ընդուն պարզ չէ, համեմատված է դրաբարի ձեւերով և տեղ տեղ ճշգրտման: Ոչ մի գործ այնքան պարզութիւն չէ սիրում, ինչպէս դաստիարա-

նոր մենք մեղաւոր չենք, որ հայերը միշտ հաւատարիմ են եղել...

— Վեր կաց, փափաղ էֆէնդի, մի ստորաջնիքից. եթէ ինձանից կախում ունենար այդ վճիռը, ես դիմէի որոնց պէտք է կոտորել. բայց դա ինձանից չէ կախված, չէ: Այնու ամենայնիւ, ես երդվել եմ խանգարել փաշայի և մօլանների այդ մտադրութիւնը, և իմացի, կը հասնեմ նպատակիս, անհոգ եղիր... Ես չեմ լինի խմորայ, թող հաւատ լինի ինձ իմ մար կաթը, եթէ նրանք կարողանան մի հայի զենքը... փափաղ էֆէնդի, դու ճանաչում ես ինձ ու գիտես, որ խօսքս խօսք է. վերկաց դնա և հանգստացրու հայերին, վաղը ես կը նշանակեմ ձեր եկեղեցու դրան մօտ իմ մարդկերանից 12 հողի, որոնք կը պահպանեն եկեղեցու մուտքը թիւրք ամբողջից, այդ ես վճեցի այն րօպէին, երբ փաշան տուեց իր հաճութիւնը մօլաններին: Եւ երբ մօլովը ասէն Արդանուշը, ես իմ մարդկերանից կը հեռանամ իմ ծննդավայրէ: Ես որպէս կամաւոր զինուոր հաւաքեցի իմ մարդկերանից ու հասայ այստեղ հայրենիքիս օգնութիւն անելու. ես կառավարութիւնից օչ մի անկալութիւն չունեմ, ոչ էլ ռուսի եմ ստանում, այդ դու էլ գիտես, բայց ես հրաժարվելից... չարժէ այդպիսի մարդկանց հետ գործ ունենալ, ինչպիսիք է փաշան...

Վարդապետը բռնած էւրօւլայի ձեռքերը, կամեւում էր համբուրել ի նշան շնորհակալութեան: Այդ գուշակեց բէկը:

— Փափաղ էֆէնդի, ես սովոր չեմ այդպիսի բաների, չը նայելով որ ես յայտնի աւագակային խմբի հրամանատար եմ, չը նայելով, որ շատ մար-

կութեան և կրթութեան գործը, և քանի որ թերթը սահմանված է ժողովրդական ուսուցչների համար, որոնց մեծագոյն մասը չափ քիչ ծանօթութիւն ունի եւրօպական և մանաւանդ գերմանական մանկավարժական հետ, որի տարբերքը թերթը կամենում է ընդհանրացնել, ուստի ամենապահով միջոցը—պարզ, հեշտ և զիւրա-հասկանալի լեզուն է և ոչ թէ ճարտասանական դարձուածները:

Թերթի տարեկան գինը 50 դրու է կամ 4 բ:

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԻՆ

Ինչպիսիք ենք «Մշակի» այն բաժանորդներին, որոնք մինչև այժմ չեն վճարել բաժանորդագինը, շտապեն անմիջապէս ուղարկել իրանց վրա մնացած ապագիւնները:

Մեզ հաղորդում են, որ մի քանի երիտասարդներ մտադրվել են առանձին գրքերով լոյս ընծայել վրաց գրականութեան մէջ յայտնի հեղինակութիւնների հայերէն թարգմանութիւնը:

Մեր խմբագրութեան մէջ ստացվեց Պօլսում տպված մի նոր գիրք «Մարդ ըլլալու միջոց» վերնագրով, որ յօդուել է Ա. Կ. Սեքլեմեան, հեղինակը անգլիացի գրող Ուիլյամ Թէլլըն: Ինչպէս բացատրված է առաջարկի մէջ, գրքի նպատակն է առաջնորդել անփորձ երիտասարդներին կենսաբանական համար, հեղինակը երկար ու բարակ խորհրդածութիւններ է անում, խորանիւր է աւելի, երբեմն երբեմն միայն մի օր և է յայտնի անձի կենսագրութիւնից մանր օրինակներ բերելով: Մեզ թվում է, որ հեղինակը աւելի հասած կը լինէր իր նպատակին, եթէ այդ յայտնի անձերի կենսագրութիւնները պատմէր, այլապէս դժուար թէ Պօլսի հայ երիտասարդները կարողանան «մարդ ըլլալ» և «կենքի» մէջ յաջողի: Սեքլեմեանի վերագրական խրատներով: Գրքի գինն է 8 դրու կամ 65 կօպէկ:

Այս օրերս Պետերբուրգում ժողովրդական լուստարութեան միջոցով Գեղարմուկի ներկայացան հրէաների մի քանի ներկայացուցիչներ և խնդրեցին 1) աւելացնել հրէաների սկզբնական դպրոցների թիւը, 2) հեշտացնել հրէաների մուտքը ընդհանուր և պրօֆեսիոնալ դպրոցներում և 3) հիմնել մի մասնագիտական դպրոց՝ գարգացած կրօն ուսուցիչներ. պատրաստել ու համար «Восхожд» լրագիրը տեղացիներում է, որ կօմս Գեղարմուկ երկար խօսակցութիւն է ունեցել նրանց հետ և յայտնել է, որ նրանց այդ դեկլարացիան անձամբ կը քննէ և անձամբ հարկաւոր կարգադրութիւնները կանէ: Այժմ լրագիրնե-

ղիկ ընկել են իմ և մերայնոց ձեռքից, բայց հաւատացիր, ինձ առաջնորդ է եղած միշտ ճշմարտութիւնը. անմեղը երբեք չէ տուեց ինձանից, այդ իմ կենքի նշանաբանն է եղել: Այժմ ես էլ թողնելու չեմ, որ անմեղ արեւն թափվի, եթէ դա մինչև անգամ իմ արեւը պահանջելու լինի... Գնաս բարով, գնա, հանդիսու եղիր և հանգստացրու հայերին. քանի էւրօպական այստեղ է, ոչ դը, հատկաւնում եմ, փափաղ էֆէնդի, ոչ ոք չի համարձակվի ձեր մաղկի դիպել...

Վարդապետը խորին շնորհակալութիւն յայտնելով դուրս եկաւ...

II.

Կիրակի առաւօտն էր. դեռ շատ վաղ փողբիկ Արդանուշի քրիտանայ ժողովուրդը շտապում էր եկեղեցի. ամեն հասակի մարդիկ, երիտասարդ, ծեր, կանայք, օրիորդներ, երեխաներ, սարսափահար եղած այն երկիւղով, թէ չուտով թիւրք ամբողջ, միացած տեղական դրքի հետ, կոտորելու է իրանց, և իրանց անդոր են դիմադրելու այդ արեւմտուշտ ամբողջի, դիմում էին Աստուծո՛ւ տունը վերջին անգամ աղօթելու, որ գուցէ երկինքը այդ պատուհասը հեռացնէ իրանցից:

Փողբիկ եկեղեցին լի է բաղմունքով. սովորականից աւելի ջերմութեամբ թիւն նկատվում էր ամեն երեսի վրա. խորին երկիւղածութեամբ աղօթում էին Գուրը, եկեղեցու դրան մօտ, կանգնած էին 12 զինուորական տաճիկներ, որոնք ներկայութիւնը աւելի սարսափ էր աղղուած խեղճ արթնոյններին: Ո՛վ կարող էր երաշխաւորել, որ

ընդհանուր է, որ այդ գեղարվեստական միջոցները, որոնք կոչվում են ի տեղիս թիւն:

Մայրաքաղաքի լրագիրները հաղորդում են, որ բնական դպրոցների դասաւանդումը ձեռնարկւած է և պարզապէս մէջ լուրջ փոփոխութիւններ են արեւել:

Մեզ հաղորդում են, որ թիւթիւն առաջնորդ Սուրենեան եպիսկոպոսը դիմել է իշխանին խնդրելով, որ իրան թող տրվի անկախ կերպով, առանց սխալի միջամտութեան, ձեռնարկելու քահանաներ թիւթիւն թիւն համար Այդ լուրի հետ միասին մեզ հաղորդում են, որ Սուրենեան եպիսկոպոսի խնդրելը հաւանութիւն չէ, դեռել էլ միջամտում:

Լրագիրները հաղորդում են, որ պարսից Շահը հրաժարել է այս տարի Սեբաստիա քաղաքը դիմելու մտադրութիւնից՝ Պարսկաստանի ֆինանսական նեղ դրութեան պատճառով:

Կիւիլի քաղաքային դռան միջնորդը է կառավարութեան առջև, այդ քաղաքում մի նոր բարձրագոյն դիւղանտեսական դպրոց հիմնելու համար:

Ֆինանսների միւստրոլեան մէջ, մայրաքաղաքի լրագիրները խոսքերով, աւարտված է այն նախագիծը մշակում, որ վերաբերում է ուսնացարդիկների խնամքի համար թանգարաններ հիմնելուն արևմտեան Սեբաստիայի և արևելեան պետութիւնների զիւստը քաղաքներում: Այդ թանգարանները պետք է շինվեն ֆրանսիական և գերմանական թանգարանների նման, որոնց թիւը արդէն 100-ի է հասել: Առաջին թանգարանները կը բացվեն Ֆրանսիայում, իտալիայում, Գերմանիայում և Ռուսիայում:

Մենք բոլորովին մոռացել էինք Քամոյանց եկեղեցու նախկին երեցփոխ Գեորգ Աբիմանյանի, բայց «Արձազանք» մեզ յիշեցրեց նրա երեցփոխական գործունէութիւնը մի առաջին, բայց անմիտ առաջնորդութիւն: Իբրև վարձատրութիւն «Արձազանքին», մենք կարծանագրեցինք ահա թէ ինչ: Մեզ հաղորդում են, որ նախկին երեցփոխը, Գեորգ Աբիմանյան, չը նայած որ աւելի քան մի տարի է թողել է երեցփոխութիւնը, մինչև այժմ չէ յանձնում այժման երեցփոխ պ. Մէլքե-Վարդապետանին շատ թղթեր և պաշտօնական գրութիւններ: Մի քանի անգամ դիմել է յիշեցրել են Աբիմանյան, որ յանձնի այդ թղթերը — բայց անգուտ: Չարմառալի չէ միթէ: Այդ մարդը տան տարի երեցփոխ մնաց, ոչ մի անգամ հաշիւ չը տուց, այժմ էլ երեցփոխութիւն:

այդ մարդիկը առաջինը չեն սկսի իրանց կոտորել: Պատերազմի ժամանակ էր, ոչ զբի չէր կարել հաւատարմ. գաղութին նշանակել էին ոչխարների պահպանում, ամեն բոլոր պատում էին, որ ահա խառնամուժ տաճիկ զօրքը ներս կը խուժէ և բոլորը, այդ սրբազան շինութեան յարկի տակ, կը զանեն իրանց գերեզմանը:

Գարեբի ընթացքում այդ փողովուրդը կորցրել էր իր հաւատը դէպի թիւթիւն խոստումը կամ ազնիւ խօսքը. նա միշտ խաբւել էր և ներկայ թուրքին էլ չէր կարող հաւատալ մի իմրուլայի խօսքին: Վերջապէս մի առաջակապետ, բաշկապետները առաջնորդ ինչ կարող էր անել կառավարութեան դէմ, ինչպէս նա պէտք է կարողանար արգելել և խանգարել փաշայի հրամանը և կամքը:

Ներկիւղի և յուսոյ մէջ դուրս եկաւ եկեղեցին, ամեն մարդ շտապում էր հասնել իր տունը և փակել չորս պատերի մէջ:

Իմրուլան կատարեց իր խօսքը՝ նա արգելք դարձաւ փաշայի վճռի իրագործման:

Կիրակի առաւօտը վաղ, իր մարդկանց ուղարկելով եկեղեցու դուռը պաշտպանելու, միանշանակ իր հրամայեց ամեն բոլոր պատրաստ լինել հասնելու եկեղեցի և զենքով դիմադրելու թիւթիւն ամբողջ մտադրութեան: Դրա համար նա խոստացաւ իւրաքանչիւրին երկու ոսկի: Այդ կարգադրութիւնները անելով՝ ինքը դիմեց փաշայի տունը:

Նրան չուսող ներս հրաւիրեցին. փաշան առաւօտեան վաղ անուշ էր անում սուրճ և ծխում էր զալիան: Տեսնելով իմրուլային, նա ժպտաց և

նից դուրս դառաց յետոյ, չէ յանձնում եկեղեցուն պատկանող պաշտօնական զանազան թղթեր:

Ներքին գործերի միւստրոլեան մէջ հարց է յարուցված այն բանի մասին, որ ամեն տեղ տոնավաճառային առևտուրը կիրակի օրվայ փախանակ շարքի օրերը կատարվի:

«Нов. Время» լրագիրը հաղորդում են, որ կին-բժիշկներից մեկը միջնորդել է, որ իրան թող արվի բանալ Պետերբուրգում մի գեղատուն, ուր բոլոր ծառայողները և աշխատողները, նոյնպէս և կառավարիչները պէտք է բացառապէս կանայք լինեն: Այդ գեղատան կից կը հիմնվեն իրական գործնական կուրսեր, ուր իրական սեռի անձինք կը կարողանան ուսումնասիրել գործնականապէս դեղագործութիւնը:

Ներկադրութեան և պետական կառուցների միւստրոլե, ինչպէս լսել է «Нов. Обзор» լրագիրը, Կովկաս դաւու ժամանակ կուղիցի նախկին լիազոր Տիխոնով: Միւստրոլե դուրս կը դադարեցրեցին օգոստոսի 12-ին:

Օրդուութիւն մեզ գրում են. «Կարճեան գիւղի թաւանելու մասին ահա էլի մի քանի մանրամասնութիւններ: Առաջինների Սարգստով թէ այս և թէ այն կողմը անցնելը սահմանապահ դիւտրոնները տեսել էին, բայց երկուցից արդեւ չէին եղել: Նրէկ մի մարդու հետ այցելեցինք գիւղը և սերտաճնիկ տեսարանի հանդիպեցինք. գիւղը թաւանված, կանայք ու երեխաներ փախուստ տուած մերձակայ գիւղերը, մարդիկ յուսահատ և տխուր, իրանց անհետաւանութեան պատճառով կրած ահաջին շնորհի համար: Կարճեան գիւղի գիւղը անառիկ է, իսկ բնակիչները քաջ և անվեհեր, և եթէ չը յիշուէին, լսէին մի երկու մարդկանց խորհրդին, անշուշտ բոլոր առաջակներին քարով ու փայտով կը կոտորէին: Սահմանագծի դիմացի գիւղը, ուր ապաստարան է գտել Նաբին իր լըմի բով, Գուրաշն է: Գուրաշի հետ մի քանի գիւղեր ևս պատկանում են պարսից կառավարութեան մէջ մեծ պաշտօն վարող մէկին, որին աջի դաշնաւ ի տիրոջն է արված: Այս գիւղը յանձնված է Աղա-բեգ անունով թուրքի հակադրութեան: Բայց ինչ հակադրութիւն կարելի է սպասել այդ Աղա-բեգին, մինչդեռ ինքն ևս ոչ պակաս առաջակ է: Կարճեանցիները Աղա-բեգի եղբոր տեսել ու ճանաչել էին առաջակների մէջ: Յիսուհի չափ տուն ունեցող և առանց ուշադրութեան թողնված Կարճեանը դեռ նոր է սկսել պահպաններ դնել ճանապարհների անցքերում:

Ներկադրութեան մեզ գրում են. «Ներսիսի յայտ-

հրաւիրեց նստելու:

— Ի՞նչ նորութիւն, բէկ, հարցրեց փաշան:

— Նորութիւն չը կայ, տէր. միայն ներքեցէք, որ ես այսպէս վաղ համարձակվեցի խանգարել ձեր միայնութիւնը. բայց գործը անխնայաբար է և դուցէ իմ ուշանալը պատճառ դառնար շատ անմեղների ծանվան, ուստի շտապեցի այստեղ վտանգի առաջն առնելու:

— Ի՞նչ վտանգ, սարափից գուհաւորված բացականչեց փաշան, միթէ արդէն մոսկովը մօտ է, այդ դուռը հասել է և այստեղ, ասա, բէկ, չուսող:

— Համարացե՛ք, տէր, մոսկովը դեռ չէ հասած մեր սահմանները, բայց չուսող կը հասնի, քանի որ մենք անգործ նստած՝ ոչ մի միջոց ձեռք չենք առել նրանց ճանապարհը կտրելու, այլ միայն նստած սպասում ենք. վտանգը այն վճիռն է, որ երկու օր առաջ դուք տուիք — ուղում էք այսօր կոտորել բոլոր հայերին. իմացե՛ք տէր, դրանով մենք աւելի կը զրգուենք մեր թշնամուն. բացի այդ, կոտորելով հայերին, մեր զօրքը զրկվում է կերակրողի ձեռքից. դուք ինքներդ շատ լաւ գիտե՛ք, որ եթէ տեղական հայերը չը լինեին, վաղուց մեր զօրքը քաղցից կոտորված էր: Նրանք են, որ ամեն տեսակ ուտելիք են մատակարարում զօրքին, առանց վարձ ստանալու. մենք նրանց միայն խոստումներով ենք վճարում. ինչ կը լինի մեր վիճակը, երբ կոտորենք նրանց և մենք էլ քաղցած կոտորվենք. դրանից ինչ չա՛ն մեզ և մեր տարաբաղդ հայրենիքին... — Բայց չէ՞ որ նրանք լրտեսներ են, տաքացած

նր վաճառական Տիգրան Արիւիկանց արդէն անցեալ տարվանից մտադրվել էր իր հայրենի գիւղում՝ Կարիկում, իր ծախսով եկեղեցական-ծխական ուսումնարան շինել: Այս տարի Կարիկից օրհնութեան կոնգրակով իրաւունք ստանալով, մայիս ամսվանից սկսել է կանոնաւոր ձևով ուսումնարանի շինութիւնը և յոյս կայ, որ եկող սեպտեմբերին պատրաստ կը լինի: Ուսումնարանի պահպանութեան համար խոստացել է իւրաքանչիւր տարի վճարել վեց հարկու բուրլի: Շնորհաւորում ենք պարոնի այդ համակերպի գործը:

ԿԱՐՍԻՑ ստացանք հետեւեալ նկատողութիւնը տղազրեւու համար. «Կեռ ևս ապրիլ ամիսն լըրագիրներում կարգացրեք, որ դուրս է եկել մամուլի տակից «Արաքս» պատկերազարդ հանդիսի 1893 թվի երկրորդ գիրքը: Չը նայելով որ այդ ժամանակից անցել է երեք ամիս, բաժանորդներին ոչ ոք չէ անցնել դեռ ես մի քանի գիրք: Հրատարակել Գուրամիւրեան ոչ այդ բացատրութիւն չէ տալիս այդ մասին Բաժանորդագրվել ցանկացողները այդ անկանոնութիւնից դժգոհ լինելով՝ չեն կամենում գրվել»:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԱՐԻՍՏԵՆԻ ԴԷՄ ԲՈՂ

Վաշինգտոնի սենատը այս օրերս մի բիւլ ընդունեց անարխիստների դէմ, որի բովանդակութիւնը կարճաւոր կերպով հետեւեալն է: Ոչ մէկ անարխիստ չէ կարող ափ իջնել Միացեալ-Նահանգների նաւահանգիստներում իսկ մնացած բոլոր քաղաքական փախուստականները, որոնք չեն պատկանում անարխիստական կուսակցութեանը, պէտք է առաջվան պէս անձնակազմին մնան:

Միացեալ-Նահանգները զաղթող իւրաքանչիւր անձն, նախ քան արքայի, պէտք է պատշաճաւոր քննութեամբ ապացուցվի, թէ արեւոյ նա անարխիստական կուսակցութեանը պատկանում է, թէ ոչ: Իւրաքանչիւր անարխիստ, որ սքանդալ է եղել երկրից և կրկին վերադառնում է այնտեղ, 4 տարվայ բանտարկութեանն է դատապարտվում: Այն նաւահանգիստներում, որտեղից ուղևորվում են էմիգրանտները, պէտք է ներկայ լինեն ամերիկական տեսուչներ, որոնք պէտք է վճեն, թէ արեւոյ կարելի է զաղթականին բաց թողնել, թէ ոչ: Սակայն այդ բանը պատասխանատւութիւնից չէ ազատում և չորհրդաւոր ընկերութիւններին: Այդ ձևով խմբագրված ԲԻՒԸ յանձնված է պատգամաւորների փողովին:

բացականչեց փաշան, նրանք մեր բոլոր դադարիլը յայտնում են մոսկովներին, պէտք է վերջ տալ բոլորին: Ո՛չ, ես վճեմ եմ և համաձայնվել ջնջելու այդ անպիտան հայերին, որոնք մեր բոլոր անբաղդութեան և անաջողութեան պատճառ են դարձած... Եւրոպ, բէկ, դու այդպիսի մի խընդիլով դիմել ես ինձ. դու գիտես, որ վճիռս անհաշտակ է:

Իմրուլայի աչքերը փայլեցին կատաղութեամբ: — Ուրեմն, տէր, զսպած բարկութեամբ հարցրեց իմրուլան, ձեր վճիռը ինչու չի բարեհաճ: Եւրոպ, տէր, ես արդէն փոխադարձ քանդելու տուած վճիռը, որ այնքան փոխադարձ է: Մենք անգոր լինելով արտաքին թշնամուն դիմադրելու, ստեղծում ենք մեզ համար և ներքին թշնամի: Ո՛չ, տէր, ես դրան հակառակ եմ, ոչ իմ ձեռքը և ոչ իմ խոմբը չի մասնակցի այդ գործին:

— Ես երբեք եմ չարոնակեց իմրուլան աւելի բարկացած ձայնով, արգելք դառնալ այդ վճռի իրագործման իմ խոմբով, և զիտե՛ք, տէր, իմ խոմբն էլ անդադնալի է:

— Ի՞նչպէս... կատաղած բղաւց փաշան, դու համարձակվում ես խոնջուտ դառնալ իմ հրամանին... դաւաճան իսլամ... քեզ այս բողբէլս հրապարակում ձողի կը հանեմ և մարմինդ գիշատիլ թուշունների կերակուր կը շինեմ... — Եթէ այդպէս է, եթէ հայերին դուք կարծում էք ձեր թշնամի, որ միմիայն ձեր երեակայութեան արգանքն է, այս բողբէլս ինձ և իմ խոմբն էլ ընդունեցէք իսկական թշնամիներ. ես չը պէտք է թողնեմ, որ անմեղ հայերի արիւնք

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

— «Journal des Debats» լրագիրն ասում է, որ եւպոստոսները պէտք է պատրաստվեն անխնայ պատերազմին: Չինացիները դերի չեն տանում, այլ ուղղակի զլխատում են թշնամուն, որովհետեւ պրէմիա են ստանում թշնամու իւրաքանչիւր զլխի համար: Ֆորեզուս, օրինակ, նրանք այնտեղ էին հասնում, որ փորում էին գերեզմանները և գլխատում էին մեռելներին՝ խոստացած պրէմիան ստանալու համար:

— Սնդիկական լրագիրները հաղորդում են, որ հրատարակվել է անգլիական թագուհու չըջաբերակներ, որով թագուհին պատրուում է իր հպատակներին ամենախիստ չէզոքութիւն պահպանել, արգելում է նրանց ծառայութեան մտնել պատերազմող կողմերի մօտ, նոյնպէս հրամանագրում է, որ թէ Նապոլեոնի և թէ Չինաստանի բոլոր պատերազմական նաւերը, որոնք կանգնած են բրիտանական նաւահանգիստներում, անպաշտ չտապեն թոյնի բրիտանական ջրերը:

— Շանգհայի «Daily News» լրագիրն հեռագրում են, որ չինական արտաքին գործերի միւնիստրութիւնը մի չըջաբերական հրատարակեց, որով խոստանում է իր հովանաւորութիւնը բոլոր օտարազգիներին, որոնք կը մնան իրանց տեղեւորում, Չինաստանում: Սակայն այդ չըջաբերականը չը համոզեց եւպոստոսներին, որոնք ահագին խմբով հեռանում են Չինաստանից: Եւպոստոսի և Չինաստանի մէջ պոստային հաղորդակցութիւնը ընդհատված է:

— Չինաստանում պատերազմական տրամադրութիւնը սկսում է զօրեղանալ: Խոնան ֆանատիկոս նահանգից ահագին թուով կամաւորներ են դալա: Զօրքեր են դնում Մանչուրիայից դէպի Կորէյա: Չինական զօրքերին արդէն սկսել է ուտելիքի ներկ պաշարը սպաւանել: Չինական կայսրը ամբողջ նահանգը զինուորական հարկի է ենթարկել, և բացի դրանից, ասում են, որ մտադրութիւն ունի արտաքին փոխառութեան դիմել:

— «Temps» լրագիրը գրում է կորէական գործերի ափի մի, որ այն ժամանակ, երբ պատերազմական պատրաստութիւններ են տեսնում Չինաստանում և Նապոլեոնայում, թշուառ Կորէյան, այդ կուսածաղկը, սարսափում է սպասում ցրտերի մօտենալուն. այժմ արդէն Կորէյի ազգաբնակչութիւնը սաստիկ աղքատութեան մէջ է, և կորէական ու չինական կառավարութիւնները աշխատում են այլ-իւր պաշար ձեռք բերել Նիւ-Սորկում, Չիկագոյում և Միննեապոլիսում: Բացի դրանից, որի տեղերից եւ ներառութիւններ են լինում: Ամերիկական մէկ լրագիր իր հաշուով հաղար տակառ ցորեն է ուղարկել Կորէյա:

թափվի. սա իմ վերջին խօսքն է, լաւ մտածեցէ՛ք, առ այժմ ցտեսութիւն:

Եւ Իմրուլան հպարտ կերպով դուրս եկաւ՝ ձեռքը դրած իր սրին:

Իմրուլայի հեռանալուց յետոյ փաշան խորհրդակցութեան հրաւիրեց իր մտերիներին և մօլլաներին: Ի՞նչ խօսեցին, այդ յայտնի չէ, միայն թէ տեղական թիւթիւն, մօլլաների և զօրքի փափաղը լուսնաւ իրանց ձեռքերը հայոց արիւնով՝ օղը ցնդվեց:

Այդ օրից իմրուլան ոչ մի տեսակցութիւն չուներ փաշայի հետ. նրանց մէջ ամեն յարաբերութիւն կտրված էր:

Բայց այդ գրութիւնը երկար չը տևեց. 1877 թ. յունիսի 16-ին ուսնաց յաղթական զօրքը, Կոմարովի առաջնորդութեամբ, գրաւեց Աղա-նուշը. փաշան հաղիւ հաղ կարողացաւ ազատվել փախչելով. տեղական հայերը ընդ միշտ ազատվեցին տաճկական լծից:

Իսկ իմրուլան իր մարդկանցով հեռացաւ Շաւշէթի գաւառը և սկսեց պարապել իր հին արհեստով — առաքակութեամբ: Մի քանի տարի չաբոնակ նա սարսափ էր տարածում չըջաբերի գիւղերի բնակիչների վրա ու մեծ հոգս պատճառում կառավարութեան:

Շատ չանցած՝ նա բռնվեց և իր վերջին օրերը անցկացրեց Բոթախի բանտում, օրտեղ և մեռաւ:

Ա.—ցի

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ստացանք հետևեալ «Բաց նամակ»
«Տասն տարի կը լինի, որ ես կարդում եմ «Ար-
ձագանքը», սակայն իւրաքանչիւր համարը կարդա-
լու համար գործ եմ դնում ամենաշատը 2 րոպէ:
Վերջում եմ համարը, նայում եմ յօդուածի ըս-
կերին, և արդէն հոտից գիտեմ, թէ ինչ կը լի-
նի մէջը: Ամեն մի տողից, ամեն մի յօդուածից
բութում եմ փթած գիրակի հոտ, և ես ստիպ-
ված եմ չտառով համարը վայր դնել, լաւ ի-
մանալով որ այսօր էլ կը կրկնված է նոյն եր-
գը, ինչ երէկ էր, այսօր էլ նոյն սուտը, ինչ ան-
ցեալ օրն էր, և վաղէկ էլ կը լինի նոյնը, ինչ այ-
սօր է:

Բայց մի գրուածք այս օրերս գրաւեց իմ ու-
շադրութիւնը, այն է «Մի օրվայ հանգստութիւն»
յօդուածը (№ 89 և 90): «Արձագանքի» մէջ
ամեն տեսակ բան տպվել է, բայց այդպիսի
բան՝ երբէք:

«Записки Сумасшедшего» — ահա այդ գրուածքի
խակիան անունը:

Երբվում եմ ինչով կամենալ, այդպիսի յօդուած-
ներ ես պատրաստ եմ ամեն օր կարդալ. դրա-
նից անկի մեծ դուադուութիւն, ես երեւակայել
չեմ կարող:

Խորհուրդ եմ տալիս մեր բոլոր բժիշկ-պի-
տիաբաններին կարդալ «Արձագանքի» «Записки
Сумасшедшего»... հոգեբոյժի համար այդպիսի ու-
սումնասիրութեան մեծ նշան է:

Ընթերցող

Վիեննայի բժշկական շրջաններում արդէն պատ-
րաստութիւններ են տեսնում բնագիտութեան և
բժիշկների կօդերէն համար, որ գումարովու է
Վիեննայում սեպտեմբերի երկրորդ կիսում: Սպա-
սում են, որ կօդերէն շատ բազմամարդ կը լինի
որովհետև վերջին կօդերէններին, մասնաւոր Նիւ-
րէնքերում, մասնակցողներին և նրանց արկիւնե-
րի թիւը անցնում էր 3000-ից: Վիեննայի կօդ-
երէն մասնակցողներին թիւը երեւի աւելի շատ
կը լինի: Բժշկականութեան և բնագիտութեան
աստղերից կօդերէն կը մասնակցեն՝ Վիրթով,
Կօլո, Հէկկլ, Բիւրիոս Վիկտոր Մայէր, մաթեմա-
տիկոսներ Ֆուկս և Կէնդորֆեր: և շատ ուրիշ-
ները: Խոստացված բժշկականութեան թիւում գրան-
վում է և Հէյմսօյի բժշկատեղը, բայց հոգաւոր-
ւոր դիւնակներ, որպէս յայտնի է, դեռ եւս չէ
կազմուիլ: Չլայն հարուածից և հազիւ թէ կա-
րող կը լինի մասնակցել կօդերէն:

Աթէնքում այս օրերս վաճառվեց 80 տարե-
կան հասակում յունաց յայտնի հրապարակաբոս
Ստեֆան Կոնստան Կոնստանտին հրատարակում
էր «Anatolikos Astyr» Լոնդոնում և ահագին կա-
րողութիւն ունէր: Նրա գրականական և քաղա-
քական գործունէութիւնը շատ նպաստեց Օտտօն
Թադաւորի գահակցութեանը: Նրա «Հերոս»
վէպը հիացնում էր երկու ամբողջ սերունդ և
մինչև այժմ էլ յունաց հասարակութեան սիրած
գիրքն է մնում: Կոնստան կատարեալ աղքատու-
թեան մէջ մնում:

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՍՏՈՐԻԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

107406, 8 օգոստոսի: Անգլիական կառավա-
րութիւնը արգելք դրեց մի քանի նաւերի վրա,
որոնք վարձված էին անգլիական նաւահանգիստ-
ներում Չինաստանի պատերազմական նպատակ-
ների համար: Եւրոպական 50 միլիոն դոլարի
ներքին փոխառութիւնն արաւ պատերազմական
հարկաւորութիւնների համար: Փոխառութեան
ստորագրութիւնը շատ աղող է գնում:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 9 օգոստոսի: Նոյա Կայսերա-
կան Մեծութիւնները Մեծ Խլան Միխայիլ Ա-
լեքսանդրովիչի հետ երէկ վերադարձան Կրասնօ-
Սկոլից Պետերսօֆ: Օգոստոսի 4-ին հասան
«Բոր» գրահանրի նաւակը Չէմուլցո և օգոստո-
սի 6-ին «Եփրէյատի» գրահանրի նաւակը Չիֆու:
«Юридическая Газета» լրագիրը թոյլատրված
է հրատարակել, առանց նախնական ցէնզուրայի:

ՎԼԱԴԻՎՈՍՏՈՎ, 9 օգոստոսի: Կիրակի ժամա-
նից Ֆրանսիական ծովային Դիւպիւի «Bayard»
գրահանրի նաւով: Քաղաքային պատգամաւորու-
թիւնը աղ ու հաց մատուցեց ծովայիններին, ծո-
վային ժողովարանում սեղի ունեցաւ հանդիսա-
ւոր ընտանեկան երեկոյ: Վարդիօստօկի քաղա-
քացիները ի պատիւ Ֆրանսիական ծովայինների
բի պիկնիկ կազմեցին Նադեժդինսկայա երկա-
թուղիական կայարանում:

107407, 9 օգոստոսի: Չինաստանի անգլիա-
կան դեսպանը օգոստոսի 18-ին հասաւ Տիւնց-
զին, երկարատեւ խօսակցութիւն ունեցաւ Նա-
խուց-Չանգ փոխարքայի հետ: Խօսեց նոյնպէս
ուստաց դեսպանի հետ, որի հետ օգոստոսի 19-ին
պէտք է ճանապարհ ընկնէր Չիֆու, որ գտն-
վում է անգլիական նաւատորմը:

ՉԻՒՎՈ, 9 օգոստոսի: Տեղական ոստիկանու-
թիւնը յարգումիս գրաւեց մի քանի դժոխային
միջոցներ և կայանատեղից մի քանի կառավարի
անձանց, որից գրանց նման անձինք իրանց կամ-
քով հեռանում են Չիկագօից:

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՐԳԻ ԲՈՐՍՍԱ

Օգոստոսի 9-ին

Լոնդոնի վրա 10 ֆունտ արծէ . . .	93 ր. 10 Կ.
Բեռլինի վրա 100 մարկ . . .	45 ր. 60 »
Պարիզի վրա 100 ֆրանկ . . .	69 » 62 1/2 »
Ռուսի . . .	արծէ . . . 7 » 47 »
Մաքսային կուպոններ . . .	149 » 50 »
Արծաթ . . .	. . . » »
Բորսային դիվիդենտ . . .	5 » 7 »
Պետ. բանկի 5% տոմս 1 շրջանի . . .	. . . » »
. . .	2-րդ . . . » »
. . .	3-րդ . . . » »
5% ոսկեայ ընտա 1884 թ.	159 » »
4 1/2 ոսկեայ փոխառութիւն	148 » 75 »
Արեւելեան 5 % փոխառ. 1-ին շրջ. . .	239 » 50 »
. . .	2-րդ . . . 228 » »
. . .	3-րդ . . . » »
. . .	4-րդ . . . » »
Ներքին 5% առաջին փոխառութ. . .	. . . » »
. . .	երկրորդ . . . » »
Պետական երկաթուղային ընտա. . .	102 » »
4 1/2 ընտա	. . . » »
4% ներքին փոխառութեան	95 3/8 » »
5% դրաւ. թղթ. աշն. կալ. բանկի . . .	. . . » »
Ազն. կալ. Պետ. բանկի խաղարկութ. . .	. . . » »
Գրաւ. թղթ. . .	. . . » »
4 1/2% վկայակ. գիւղ. հող. բանկի. . .	94 » »
4 1/2% գրաւական թղթեր կալուած. . .	. . . » »
Պետ. կրեդիտ. ընկեր. մուտայ. . .	152 » »
. . .	թղթալ. . . » »
Պետերբուրգի քաղաքային կրեդիտ. . .	. . . » »
Ընկերութեան օրկապայաններ. . .	1007/8 » »
Մոսկվայի քաղաք. օրկապայաններ. . .	1007/8 » »
Օղէտայի . . .	101 » »
Թիֆլիսի . . .	. . . » »
Գրաւ. թղթ. Թիֆլիսի կալ. բանկի. . .	. . . » »
. . .	փոխային . . . » »
Ս. Պետերբուրգի բորսայի տրամադրութիւնը . . .	. . . » »

Խմբագիր՝ Ա.Լ.ԲԱՍԱՆՈՎ ԲԱՍԱՆՈՎ

Հրատարակիչ՝ Մ. ՄԷԼԻՔ-Ա.Ա.ՄԱՆԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հ. ԱՆՏԻՔԻ ԿՈՅԼԱԿԻ

ԳԵՐՄԱՆՆԵՐԷՆ-ՀԱՅԵՐԷՆ

Բ Ա Ռ Գ Ի Ր Գ Ը

1667 էջ. գինը 10 ր.

Ծախվում է 5 րուբլիով, խաղաղէրդեանի
մագաղանում, Գոլովինսկի պրոսպեկտի վրա:
(№ 91) 1—10

«ԱՐԱՔՍԻ», ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

«Արաքս» հանդիսի 1894 թ. բաժանոր-
դագրութիւնը շարունակվում է: Առաջին
գիրքը, որ մամուլի տակ է, կը հրատարակվի
ըստ կարելոյն շուտով: Երկրորդը լոյս կը
տեսնի զեկտեմբերին: «Արաքսի» ստորա-
գրվողներին մասնաւորապէս խնդրում ենք
ի շահ հրատարակութեան բաժանորդա-
գրվել փութով մինչև զրբի լոյս տեսնելը:
Առաջին գրքի մէջ ընթերցողը կը գտնէ
և մի այլ նորութիւն, որ մացնում ենք
առաջին անգամ:

«Արաքսի» բաժանորդագրին է 3 օուբլի:

Մեր հրատարակութեամբ շուտով լոյս կըն-
ծայուի «Կիլիկիա» վերնագրով ընտիր և ճոխ մի
հրատարակութիւն, մօտաւորապէս 400 երեսից:
Թէ՛ բնագիրը և թէ՛ նկարները, թույլ քառասուն,
տպագրվում են կապոյտ գոյնով:

«Կիլիկիա»-ի գինն է անկազմ 1 ր. 25 Կ.
ոսկե կազմով 1—85 Կ. «Արաքս»-ի 1891 թ.
բաժանորդաց համար 40 Կ., իսկ ոսկե կազմով
1 օուբլի: Նոյնպէս աշնան վերջերին հրատա-
րակվելիք պատկերազարդ «Ս. Էջմիածին» գրքի
գինն է 1 օ. 40 Կ., իսկ ոսկե կազմով 2 օուբլի:
«Արաքսի» 1894 թ. բաժանորդաց համար ան-
կազմ 60 Կ., կազմով 1 օուբլի:

Դիմել. С. Петербургъ. Симеону Гуламирянцу.
1—1

ՄԻ ՀԱՅ ՕՐԻՈՐԴ, որ ունի քա-
ղաքային դպրոցի արտօնութիւն, ցանկա-
նում է ծառայել հայոց դպրոցներում: Կա-
րող է վերցնել դասեր ուսուցիչներից և միւս
աւարակներից բացի հայերէնից:

Հասցէն՝ Тифлисъ, Ртыщевская, № 23.
(№ 86) 2—3

Յիւնիվալի հայոց Բարեգործական ընկերութեան տեղական վարչութիւնը յայտնում է
հետեւեալը: Սոյն օգոստոսի 14-ից կը սկսվի ծախվել վարչութեանս պատկանեալ, աշակեր-
տուհիների պատրաստած հազարի չափ ձեռագործներ և զանազան իրերէններ ամենա-
չափաւոր գնով: Բացի արանից սոյն օգոստոսի 21-ին հրապարակական աճուրդով կա-
պայով է տրվում Յիւնիվալի հայոց եկեղեցական-ծխական ուսումնարանի շինութիւնը,
երեք հազար ռուբլու արժողութեամբ. ցանկացողները կարող են մասնակցել:
Նախագահ վարչութեան՝ Յովհաննէս Տէր-Ստեփանեանց
1—2 (№ 91) Գարուդար՝ Սահակ քահանայ Խաչատրեանց

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՀԱՍՏԱՏՎԱԾ 1881 թ.

„ՐՕՍՄԻԱ“

Ապահովագրական ընկերութեան մէջ

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԵՒ ՊԱՀԵՍԻ ԴԻՄԱԳՂՈՒԹԻՒՆԵՐ 20,500,000 ՐՈՒՐԼԻ

Ընկերութեան տոկոսաբեր թղթերը պահվում են պետական բանկում:

Օրինակ: Ընտանիքի հայրը, 34 տարեկան, ապահովագրում է 5.000 ր., որ
պէտք է տրվի կնոջը և երեխաներին անյապաղ մահից յետոյ: Այդպիսի
ապահովագրութեան համար նա վճարում է երեքամսական պրէմիա 30 ր. 80
կոպէկ:

Ապահովագրութիւնները ընդունվում են 1000-ից մինչև 100.000 ր. գումար-
ների մէջ անձի կենսի համար:

Ընկերութիւնը ապահովագրում է առանձին շահահատ պայմաննե-
րով և արտօնութիւններով հիւանդութեան և աշխատանքին անընդունակ
լինելու դէպքում:

Ապահովագրական գումարը տրվում է և մահվան դէպքում տարախիսիկ հի-
ւանդութիւնից, խօլերայից և այլն:

Բուսվարի 1-ին 1894 թ. «Րոսիա» ընկերութեան մէջ ապահովագրված էին
28,246 անձինք 75,621,010 ռուբլի գրամաղկով:

Ապահովագրողները մասն ունեն ընկերութեան եկամուտներից:

Ապահովագրողների դիվիդենդը 1893 թ. համար—12% է:

Ապահովագրութեան համար պատրաստութիւնները ընդունվում են և ամեն
տեսակ տեղեկութիւններ հազարգրվում են վարչութեան Ս. Պետերբուրգում (Бол-
шая Морская, սեփական տուն, № 37), ընկերութեան Թիֆլիսի բաժնում
(Сергиевская, д. № 6) և ընկերութեան գործակալութիւնների մէջ կայսրութեան
բոլոր քաղաքներում: (№ 85) 3—15

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ ԵՒ ՊԱՆՍԻՈՆ

Յ. ՂԱՐԱԳԵՕԶԵԱՆԻ

II-րդ տարի.

Օգոստոսի 22-ից աշակերտները ընդունվում են՝ զիշերթիկ, ցերեկթիկ և երթեկի
պատրաստվելու պետական բոլոր դպրոցները մանկու համար:

Ահաբաժնու տեղեկութիւնները և ծրարները կարելի է ստանալ ամեն օր առաւօ-
տեան 8 ժամից մինչև 1 ժամը, իսկ երեկոյան 5—8 ժամը: Հասցէն՝ Тифлисъ, въ Соло-
лакахъ, Садовая улица, д. Шадинова, № 38, противъ Гановскій.
(№ 89) 2—5 (6, 11, 13, 17, 27)

ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ԿՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Մ. ԴԵ-ԼԱ-ՖԱՐ ԵՒ ԸՆԿ.

Կատարում է հետեւեալ օպերացիաները.

- 1) Տոկոսաբեր թղթերի ապահովութեամբ՝ փոխառութիւն.
- 2) I, II, III խաղարկութեան տոմսերի վաճառումը, ԱՄՍԱԿԱՆ 5 ՐՈՒՐԼԻ
ՎՃԱՐՈՒՄՈՎ.
- 3) Փոխանակագրեր է տալիս Ռուսաստանի զանազան քաղաքների վրա.
- 4) Ընդունում է ժամանակաւոր և մշտական աւանդներ.
- 5) Բաց է անում ընթացիկ հաշիւներ՝ չեկերով.
- 6) Ընդունում է in casso վէկսներ և ուրիշ դոկումէնտներ:

Լիազօր՝ Ս. Պ. ՊԱՎԼՈՎ. Թիֆլիս, Սերգիևսկայա փողոց, № 1.

Գ. անձա կօււմ գործակալն է՝ Նիկոլայ Կարամանովիչ Օհանէսով:

(№ 15) (Հ.) 27—50

Կովկասի հայոց Բարեգործական ընկերութեան խորհուրդը ձեռնարկելով բանա-
լու Թիֆլիսում ընկերութեան

ԿԵՆԴՐՈՆԱԿԱՆ ՄԱՏԵՆԱԳՐԱՆ—ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ

որի մէջ պէտք է մանեն բոլոր լոյս տեսած հայերէն գրքերը և լրագիրները, նոյն-
պէս և ուրիշ լեզուներով ապագրված ընտիր երկասիրութիւններ, կովկասագիտութեան
և արեւելագիտութեան վերաբերեալ արանով դիմում է այն անձանց, որոնք կը ցանկա-
նային իրանց մատենադարանները նուիրել կամ վաճառել ընկերութեան՝ բարեհաճն
գրքերի ցուցակները և իրանց պայմաններն ուղարկել ընկերութեան խորհուրդին մինչև
օգոստոսի 30-ը:

(№ 89)

3—5